



§ 16

**Språkprogram för den svenska grundläggande utbildningen från
1.8.2016**

HEL 2015-004069 T 12 00 01

Beslut

Svenska sektionen beslutade att fastställa följande språkprogram som en del av den kommunala läroplanen för den svenska grundläggande utbildningen från och med 1.8.2016:

Finskundervisningen (A1, A-finska och modersmålsinriktad finska) stärks genom en tidigareläggning, och inleds redan i årskurs 2. I årskurserna 1–6 erbjuds i samtliga skolor engelska (A2) från och med årskurs 4, men i varje område finns möjlighet att läsa ett annat A2-språk. För att en grupp i A2-språk ska bildas i en skola förutsätts att minst 12 elever väljer det språket. En grupp kan bildas även med färre elever ifall skolans direktion beslutar så, och skolans ekonomiska resurser tillåter det. Skolorna inom ett område kan även samarbeta för att bilda gemensamma grupper i A2-språket. Detta kan i så fall för eleverna innebära resor i början eller slutet av en skoldag. Skolorna ansvarar för att möjliga förflyttningar under skoldagen är trygga och övervakade.

Eleverna kan i samband med val av A2-språk vid behov även, om de så önskar, byta skola då de börjar i årskurs 4. Eleverna kan i samband med val av A2-språk även byta skola till ett annat område.

Vilket annat A2-språk som förutom engelskan erbjuds diskuteras i respektive område, och besluts därefter i utbildningsnämndens svenska sektion.

Övriga språk (B2) erbjuds från årskurs 7. B2-språket stärks genom att det inleds ett år tidigare, och med ett två timmar högre timantal jämfört med det nationella minimiantalet för ämnet. Dessa två timmar tas från timfördelningens valfria ämnen. När det gäller vilka B2-språk de enskilda skolorna erbjuder från årskurs 7 diskuteras linjen för svensk dagvård och utbildning med respektive skola och beslut i frågan fattas därefter i utbildningsnämndens svenska sektion.

Föredragande

undervisningschef
Niclas Rönnholm

Upplysningar

Niclas Rönnholm, undervisningschef, telefon: 310 86219
niclas.ronnholm(a)hel.fi



16.04.2015

RPKL/9

Sökande av ändring

Omprovning, utbildningsnämnden

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Utbildningsnämndens svenska sektion beslutade 12.2.2015 att begära direktionernas utlåtanden om ett förslag till språkprogram för den svenska grundläggande utbildningen i Helsingfors. Direktionerna ombads lämna in utlåtandena till utbildningsverket senast onsdag 25.3.2015.

Nedan de punkter direktionerna ombads att i sitt utlåtande specifikt ta ställning till, samt en sammanfattning på direktionernas synpunkter.

A1-språket finska undervisas från och med årskurs 2 i samtliga skolor

Samtliga direktioner understödde detta förslag.

A2-språket inleds i årskurs 5

Två av direktionerna understödde detta förslag. Övriga direktioner var emot förslaget och ansåg att studierna i A2-språket ska inledas tidigare.

A2-språket är engelska i samtliga skolor, men även ett annat A2-språk erbjuds i varje område i områdets sammanhållna grundskola, eller alternativt i en på området på förhand utsedd skola med undervisning i årskurserna 1-6

Två direktioner ansåg att engelska som enda A2-språk utan ett annat alternativ kunde räcka, och skulle säkra jämlikhet skolor emellan. Övriga direktioner understödde förslaget.

Elever som önskar studera annat A2-språk än engelska byter skola i samband med språkvalet

Två direktioner understödde detta förslag. Övriga direktioner var emot förslaget och ansåg att det borde vara möjligt för eleverna att pendla till en annan skola för att studera det A2-språk den egna skolan inte erbjuder och/eller vid behov för gott byta skola i samband med valet av A2-språk.

Borde det vara möjligt för elever som önskar studera annat A2-språk än engelska att byta skola över områdesgränsen i samband med språkvalet?



En direktion var av den åsikten att elever inte ska tillåtas byta skola över områdesgränsen i samband med språkvalet. Övriga direktioner ansåg att detta bör möjliggöras.

Övriga kommentarer ur skolans eller områdets synpunkt samt övriga kommentarer på språkprogrammet på stadsnivå

Samtliga direktioner som uttalade sig om förslaget att inleda studier i B2-språket redan i årskurs sju med två timmar mer än det nationella minimiantalet understödde förslaget.

Fyra av direktionerna ansåg minimigruppstorleken på 12-15 elever för A2-språket vara för hög. Två av direktionerna föreslog att val av språk skulle kunna ske i samband med anmälan till årskurs ett. Önskemål om språkklubbar och språkstödande projekt, liksom även säkrandet av tillräcklig resurs för språkundervisning fick var sitt omnämnande.

Språkprogram för den grundläggande utbildningen

Föredraganden föreslår att svenska sektionen fastställer följande språkprogram för den svenska grundläggande utbildningen från och med 1.8.2016:

Finskundervisningen (A1, A-finska och modersmålsinriktad finska) stärks genom en tidigareläggning, och inleds redan i årskurs 2. I årskurserna 1–6 erbjuds i samtliga skolor engelska (A2) från och med årskurs 4, men i varje område finns möjlighet att läsa ett annat A2-språk. För att en grupp i A2-språk ska bildas i en skola förutsätts att minst 12 elever väljer det språket. En grupp kan bildas även med färre elever ifall skolans direktion beslutar så, och skolans ekonomiska resurser tillåter det. Skolorna inom ett område kan även samarbeta för att bilda gemensamma grupper i A2-språket. Detta kan i så fall för eleverna innebära resor i början eller slutet av en skoldag. Skolorna ansvarar för att möjliga förflyttningar under skoldagen är trygga och övervakade.

Eleverna kan i samband med val av A2-språk vid behov även, om de så önskar, byta skola då de börjar i årskurs 4. Eleverna kan i samband med val av A2-språk även byta skola till ett annat område.

Vilket annat A2-språk som förutom engelskan erbjuds diskuteras i respektive område, och besluts därefter i utbildningsnämndens svenska sektion.

Övriga språk (B2) erbjuds från årskurs 7. B2-språket stärks genom att det inleds ett år tidigare, och med ett två timmar högre timantal jämfört med det nationella minimiantalet för ämnet. Dessa två timmar tas från



timfördelningens valfria ämnen. När det gäller vilka B2-språk de enskilda skolorna erbjuder från årskurs 7 diskuterar linjen för svensk dagvård och utbildning med respektive skola och beslut i frågan fattas därefter i utbildningsnämndens svenska sektion.

Linjen för svensk dagvård och utbildning kommer att följa upp de elevströmningar och antalet byten av skola och område i samband med val av A2-språk det ovan beskrivna språkprogrammet kan medföra. Linjen kommer även att bevaka språkprogrammets möjliga inverkan på närskoleprincipen och servicenätet i övrigt, och hurdana kostnader programmet kan komma att medföra med tanke på elevernas möjliga reseförmån i samband med skol- och områdesbyten.

Efter att utbildningsnämndens svenska sektion beslutat om språkprogrammet för den grundläggande utbildningen ges rektorerna i uppdrag att under våren med personal, elever och skolornas direktioner diskutera vilka språk som erbjuds i området, och att i samarbete med tidigare nämnda grupper utforma en timfördelning för skolan. Beslut om skolornas timfördelning fattas därefter i utbildningsnämndens svenska sektion.

Handlingarna finns till påseende under mötet.

Protokollsutdrag till skolorna.

Föredragande

undervisningschef
Niclas Rönnholm

Upplysningar

Niclas Rönnholm, undervisningschef, telefon: 310 86219
niclas.ronnholm(a)hel.fi